A°. 1803. N°. 138.

UTRECHTSCHE COURANT.

Vrydag den 18. November.

SPANJEN.

CADIX *den* 14. *October.* De Ziekte, welke in Malaga heerscht, is, helaas! dezelve, die in den Jaare 1800 alhier gewoed heeft; zy raapt veele menschen weg, en woedt wel het sterkste op de Scheepen die in de Haven liggen.

Gisteren kwam alhier een Deensch Schip, van Malaga naar Lubek bestemd, aan. Het zelve was, doordien de Capitein, de Stuurman en de helft van de Manschap overleeden was, te Gibraltar binnengeloopen. Men had aldaar 6 Fransche Krysgevangenen aan boord van het zelven gezonden, en het daar op oogenblikkyk weder doen afzeilen. Ook hier heeft het zich niet langer dan 4 uuren, zonder de minste Communicatie, mogen ophouden. —— In onze Stad heerscht, God dank, de beste gezondheid: ook is onze Gouverneur zeer gestreng in het handhaven van alle maatregelen van beveiligung tegens besmetting.

PORTUGAL.

LISSABON *den* 11. *October.* De Gemaalin van onzen Pfins Regent, zal, naar men verneemt, eene saamenkomst met Hoogstderzelver Ouders, den Koning en de Koningin van Spanjen houden, welke ten dien einde, in de aanstaande maand, van Escurial naar Badajoz en de Zuidelyke Provincien van Spanjen zullen op reis gaan.

—— *den* 15. *October.* Eergisteren en gisteren, zyn alhier twee Couriers uit Madrid, by de aan ons Hof Residerende Fransche en Spaansche Ministers aangekomen, met de aangenaame tyding, dat de Neutraliteit van Spanjen, door Frankryk, onder zekere voorwaarden, bewilligd is. Ook Portugal, het welk zoo naauw door Familie betrekkingen aan Spanjen verbonden is, is in deeze Neutraliteit begreepen. Wy hoopen hier, dat Engeland insgelyks onze Neutraliteit, die voor het zelven in zoo veele opzichten allerbelangrykst is, erkennen zal. —— Aan eenen marsch van Fransche Troupes herwaards, wordt by dusdanige omstandigheden, voor eerst niet meer gedacht.

ZWEEDEN.

ELSENEUR *den* 6. *November.* Eergisteren zyn verscheidene Engelsche Koopvaardyschepen, welke sedert het afzeilen van het laatste Convooy, uit de Oostzee op onze Rheede aangekomen zyn, zonder Convooy vertrokken.

DENEMARKEN.

KOPPENHAGEN *den* 5. *November.* Naar men verneemt, is de oprichting van een geestlyk Departement onder het Presidium van den Hertog van *Augustenburg*, in den op gisteren gehouden Staatsraad, in zoo verre goedgekeurd, dat aan dat Departement de Organisering van het School- en Kerkwezen opgedraagen is; doch daar en tegen zullen de Nominatien ter vervulling der Ambten, zoo als tot hier toe plaats had, aan de Canselaaryen blyven. —— Naar men zegt, zal Professor *Moldenhawer*, een der Leden van dit Geestlyk Departement zyn.

Naar men verzekert, zullen hunne Zweedsche Majesteiten, Hoogstderzelver terug reise uit Duitschland, over onze Hoofdstad doen, en by die gelegenheid, zich eenigen tyd alhier ophouden.

De Koningl. Hof-Graveur *Jacobsen*, heeft het Borstbeeld van den Eersten Consul, in eenen Yslandschen Kalcedon gesneeden, aan Madame BUONAPARTE ten geschenke gezonden. Een iegelyk die hetzelven gezien heeft, bevestigd, dat het een Kunststuk is dat zynen Meester eere aandoet.

ITALIEN.

ROME *den* 22. *October.* Sedert 14 dagen heeft het hier en in den gantschen Kerklyken Staat zoo geweldig geregend, dat een gedeelte der Straaten onzer Stad, en de aan den Tyber liggende Thuinen en Velden, onder water staan; de Landeryen hebben door de daar door veroorzaakte Overstroomingen aanmerklyk geleeden en verscheidene Kudden Vee, zyn verdronken. De oudste Menschen geheugen niet, dat er in dit Jaarsaifoen zoo veel water gevallen is. Zyne Heiligheid heeft openlyke Bedestonden doen instellen, om den Hemel te smeeken, dat deeze plaage afgeweerd worde.

BOLOGNE *den* 27. *October.* De berichten uit Venetien, met betrekking tot den ongelukkigen Luchtreisiger, Graave *Zambeccari* ontvangen, schilderen allen eenpaarig, den toestand van denzelven, als allertreurigst af. Men heeft hem reeds drie bevroozene Vingers moeten afzetten. Zyne twee andere Reisgenooten, Dr. *Grassetti* en *Andréolie*, zyn er beter afgekomen, en de eerste reeds alhier terug gekeerd. De beide anderen bevinden zich nog te Venetien. De Luchtreise, door hun afgelegd, wordt op 30 Duitsche mylen begroot. Toen zy te Pola aankwamen, deeden de Geneesheeren hun aanstonds Aderlaaten: hunne handen en voeten waren dusdanig gezwollen, dat men genoodzaakt was, Inspydingen in de Huid te doen.

GENUA *den* 28. *October.* Naar men verneemt zal er in ons Gemeenebest eene werving van Matroosen, ten dienste der Fransche Republiek geschieden.

Van Corsica word gemeld, dat de Guarnisoenen op dat Eiland aanmerklyk versterkt worden, ten einde het zelven van alle onderneeming van de zyde der Engelschen te beveiligen.

LIVORNO *den* 29. *October.* Men heeft alhier de zekere tyding ontvangen, dat de Blokkade van Genua, ten allerstrengsten zal worden doorgezet: de Capitein van een Ragusseesch Vaartuig, het welk alhier aangekomen is, bericht, dat de Engelsche Kapers hem belet hebben, zyne reis naar Genua voord te zetten, en hem tevens gezegt, dat zy alle de Scheepen welke den wil zouden hebben in de Havens van Ligurien in te loopen, zouden neemen.

Dagelyks komen alhier Scheepen met Koopmanschappen en Mondsehoeftens van allerlei aart, en inzonderheid met Graanen geladen, aan.

ZWITSERLAND.

BERN *den* 2. *November.* Het Congres van Schaffhausen staat op het punt van geopend te worden. De Heer *Stokar*, een der Helvetische Gevolmagtigden, heeft zich reeds derwaards begeeven, en de Heer *Reding* maakt zich tot zyn vertrek naar het selven gereed. De Minister van Baden heeft reeds zyn Logement te Schaffhousen gehuurd, en de afgevaardigden van den Prins van Furstemberg van den Keurvorst van Wurtemberg, van den Prins van Schwarzenberg, en anderen, worden alle oogenblikken te gemoet gezien. — De onderhandelingen met zyne Keurvorstlyke Doorluchtigheid, den Aarts Ryks-Kanselier, in zyne hoedanigheid van Bisschop van Constants, zullen afzonderlyk gehouden worden, als alleenlyk derzelver betrekking op Kerkelyke zaaken hebbende. Daar en boven heeft deeze onderhandeling eene zeer naauwe betrekking met die over het Concordat van Zwitserland: ook wordt den Nuncius van den Heiligen Stoel, dagelyks te Friburg te gemoet gezien.

Ingevolge de nieuwe betrekkingen, onlangs tusschen de Helvetische Republiek en de Mogendheden van Europa tot stand gebragt, zal er in het vervolg in Zwitserland een Fransche Minister Resideeren; als ook een Keiserlyken, benevens een van Spanjen, van de Italiaansche Republiek en van den Koning van Pruisen: een Nuncius van den Paus en een Chargé d'Affaires van Baden en van Beyeren. Het grootste gedeelte van deeze Ministers zal alhier Resideeren, en zich alleen gedurende twee Maanden 's Jaars, naar de Directoriaale Stad begeeven; doch naar het schynt, zal de Ambassadeur van Frankryk zyn vast verblyf houden in de Stad, in dewelke de Landamman zich bevind. De Archiven van het Fransche Gezantschap, welke, sedert 1799, te Belfort, in het Fransche Departement van den Boven-Rhyn, in een byzonder daar toe bestemd Locaal geplaatst waren, zullen herwaards terug gebragt worden, en in 't vervolg alhier blyven.

Volgends eenen overslag, waarop men staat schynt te kunnen maaken, bedraagt het getal der Fransche Troupes, welke zich nog in Zwitserland bevinden, niet boven de 4000 man. Naar men verzekert, is het besliscbt, dat zy nog eenigen tyd onder ons zullen blyven.

Verscheidene Cantonnaale Gouvernementen, hebben reeds aan den Landamman den staat der Officiers toegezonden, welke zich in hunne Cantons hebben aangeboden, om onder de Zwitserssche Corpsen te dienen, die in Fransche soldy overgaan. Zoo dra deeze staat compleet zal zyn, zal denzelven aan het Fransche Gouvernement gecommuniceerd worden. Tot nog toe is het niet beslischt, of de Italiaansche Republiek insgelyks een Corps Zwitserssche Troupes in soldy zal neemen; hebbende de Eerste Consul, in zyne hoedanigheid van President dier Republiek, zich daar omtrent nog niet verklaard.

DUITSCHLAND.

WEENEN *den* 3. *November.* Met den eersten deezer heeft men eenen aanvang gemaakt, met de Staats-Ambtenaaren 7½ perCent hunner bezoldingen in gereed Geld te betalen, onder toezegging van op dien voet te zullen blyven continueeren, het geen bet vooruitzicht op eenen beteren omloop des Gelds, op nieuw doet herleeven.

Volgends Brieven uit Treviso, wordt de gereede Nalatenschap van den overleedenen Hertog van Modena, op meer dan 12 millioenen begroot. Het Regiment Cavallerie, door zyn overlyden opengevallen, is door zyne Keiserlyke Majesteit, aan den Veldmaarschalk Lieutenant, Aartshertog *Ferdinand*, Zoon van den voormaaligen Gouverneur van Milaanen, opgedraagen.

De Heer *van Dedem*, Afgezant van de Bataafsche Republiek by de Porte, heeft voor zyn vertrek uit Constantinopolen, van den Grooten Heer een Tabatiere, ryk met Diamanten bezet, ten Geschenke bekomen: een Geschenk, het welk voor deezen nimmer gegeeven wierdt. Over 't algemeen neemt de Porte alangs hoe meer de gebruiken der andere Europische Hoven aan.

BERLYN *den* 8. *November.* Heden is zyne Exc. de Cabinets Minister, Graave *von Haugwitz*, van hier naar Potsdam vertrokken, om den Keurvorstlyken Wurtemburgschen Generaal *von Mylius*, welke in het vervolg als Afgezant by ons Hof zal Resideeren, aan den Koning voor te stellen.

Eergisteren heeft de plegtige Echtvereeniging van den Heer *Jackson*, Afgezant van zyne Groot-Brittannische Majesteit aan ons Hof, met Jongvrouwe *von Dorville*, Dogter van den overleedenen Opper-Hofmeester *von Dorville*, alhier plaats gehad.

MAINTZ *den* 9. *November.* Het Proces van *Schinderhannes* en zyne Medepligtigen, word onafgebroken voordgezet, en trekt eenen grooten toevloed van aanschouweren herwaards, wier oplettendheid hoofdzaakelyk op hem gevestigd is. Niettegenstaande hy de jongste van Jaaren is, heeft hy zich nochthands, zoo door zyne natuurlyke bekwaamheden, als door zyne onverschrokkenheid en moed, tot Opperhoofd dier Bende weten te doen verkiezen. Het gezag het welk hy over zyne Medepligtigen had, kan men nog daadelyk by de Verhooren bespeuren. Zyne houding is onbeschroomd, zonder nochthands het kenmerk van onbeschaamdheid te draagen; hy doet eene tegenswoordigheid van geest en zulk een gezond oordeel blyken, dat dezelven de verwondering der toehoorders wegdraagen. Met eene onvoorbeeldelyke vlugheid, weet hy in de denkbeelden der Rechters en Getuigen in te dringen, zoo dat zyne antwoorden altoos allergepast zyn op de omstandigheden in dewelken hy zich bevind. Hy ontkent niets, en in zyne bekentenissen spaart hy zich zelven minder dan anderen; hy spoort zyne Medepligtigen aan om der waarheid getrouw te blyven, wanneer zy zich daar van poogen te verwyderen: de Leugen, is by hem eene laagheid. Hy bezit een verwonderlyk geheugen, en hy verhaalt de geringste gebeurdenissen, met alle de omstandigheden die daar by plaats hebben, en verbetert zelfs de Verklaaringen door de Getuigen afgelegt.

By het eerste verhoor had men opgemerkt, dat iemand aan

Kaap de Goede Hoop gearriveerd, heeft omstreeks half February, het onderste boven, in Zee zien dryven, een schip, zynde vermoedelyk *de Holdin*, Capt. G. Jansen van Middelburg, naar de Kaap de Goede Hoop en Batavia.

Te Guernzy is binnengeloopen Capt. A. N. Bek, van Cadix herwaards.

Te Terveere is binnengeloopen D. J. Aresta van Trembiade naar Antwerpen.

Te Livorno zyn gearriveerd J. N Witte van Algiers en P. Molier van Genua; te Port à Port J. Carman van Portsmouth, met de vlv gegeeven Goederen van Capt M. W. Pekema; te Vivero Capt. Noordbroek van Alicante; te Lisbon B. Jansen en J. Carman van hier, J. E Ledegreen van Stokholm; te Ostende T H Oterkamp van Trembiade; te Barcelona H. L. Holland van Archangel, heeft sedert de Haaste aan het Schip bekomen; te Embden J. J. Jucke van Leverpool; te Nordkioping C. Noordstroom van hier.

Den 15. deezer binnengekomen J. G. Ratsche van Archangel, H. E Mulder van Papenburg, J. Berends van Papenburg, Capt. Kelder van Oleron.

Na Postryd een Schooner, een Deensche Brik en Ptak, de naamen onbekend, de Wind West Z. West. Niets uitgezeild.

Den 13. dito in 't Vlie niets gepasseerd.

Den 16. dito Ninnegekomen E. Jobs van Stokholm; te Rikkers sa J. Leer van Embden; J. Kramer van Tonningen, moet naar Hamburg, komt door lekkagie binnen.

Heden om te repareren.

Volgends een Brief van Surinamen van den 9. September word was men aldaar toen nog onkundig van den Vrede met Engeland.

In een Brief van St. Eustatius, van den 9. September word gemeld, dat een Expedirie tegens de Hollandsche Colonien van Barbados gereed was.

Een Amerikaansch Vaartuig, in de Maand Maart aan de stroom van hier,

vereeren.

Men verneemt van Vlissingen zal vereenigen: zoo veel is zeker, dat de grootste activiteit op 's Lands Werf alhier plaats heeft, waar van, onder anderen, ten bewyze strekt, dat op morgen van 's Lands Werf alhier wederom zes Vaartuigen van Oorlog van Stapel loopen zullen. Op order van den Generaal *Monnet* zyn de Troupes, onder zyne order staande, in groote beweging.

ZEE-TYDINGEN.

AMSTERDAM *den* 16. *November.* Den 14 deezer zyn in Texel binnengekomen M. Alcorn en T. Driscol van Baltimore, C. F. Klyn en H J. Kwiet van Trembladen, O G. Poken van Ollcron, en H. E. Peters van Leer, de Wind N. West. Niets uitgezeild.

BATAAFSCHE REPUBLIEK.

VLISSINGEN *den* 13. *November.* Heden ontvangt men alhier de Officieele tyding, dat de Eerste Consul der Fransche Republiek, te Duinkerken is aangekomen, en men heeft alle reden van vast te stellen, dat Hoogstgemelde binnen weinig tyds deeze Stad andermaal met zyne tegenwoordigheid zal

Schinderhannes een klein Pakjen met Geld ter hand ſtelde, thands weet men, dat een Molenaar, uit het Canton van Kim, aan denwelken hy twee van hem geſtolene Paarden terug had doen geeven, door den Officier van het Diſtrict van Simmern, 24 Franken aan hem had doen overmaaken. Zyne blydſchap by het ontvangen van dit Geld, was zeer groot; hy telde, herteide hetzelve, vertoonde het aan de geenen die by hem zaten en gaf aan zyne Vrouw eene Kroon, terwyl hy tevens zyn Kind liefkoosde, uitroepende: nu zal ik my eens regt vervolyken. —— In dezelfde Zitting was een Schilder in een hoek van de Zaal bezig om de wezenstrekken der voornaamſte gevangenen afteteekenen. Een van hun dit beſpeurende, deed zulks aan *Schinderhannes* opmerken, welke daarop tot hem zeide: ik heb het gezicht van een eerlyk man, die niet ſchroomt om zich te vertoonen; laten die geenen welke bevreest zyn het hoofd omdraaien.

Zedert eenige dagen ſchynt *Schinderhannes* tegens zyne gewoonte een weinig neerſlagtig te zyn, en veel van zyne houding en vrymoedigheid verlooren te hebben, het welk doet denken dat hy voor den Dood bevreest is. Deeze zyne neerſlagtigheid heeft eenen aanvang genoomen, op het oogenblik dat hy door eene Vrouw beſchuldigd wierdt, van haar, door alle zoorten van folteringen, als onder anderen, door het houden van eene brandende Kaars onder haare Okſels, genoodzaakt te hebben, om hem te ontdekken, waar zy haar geld verborgen hadt. *Schinderhannes*, welke tot hier toe beſchouwd is willen worden, als hadde hy het handwerk van Roover, met eene ſoort van edelmoedigheid uitgeoefſend, bleef by deeze beſchuldiging, welke hem met de laagſte en wreedſte zyner Medepligtigen gelyk ſtelde, verſtomd ſtaan; ook zeide hy dien zelfden dag: Ik heb mynen Doodvogel hooren fluiten. — Iets hetwelk hem deezer dagen ook zeer getroffen heeft, is het denkbeeld dat hy zich gevormd heeft, van Geradbraakt te zullen worden. Hy gaf zyne bekommering deswegens aan den Preſident van het Gerichtshof te kennen, welke hem verzekerde, dat, indien hy ter Dood veroordeeld mogte worden, zulks door de Guliottine zoude geſchieden, dewyl alle andere ſoort van Doodſtraf in Frankryk afgeſchaft was, waar op hy aan denzelven ten antwoord gaf: daar ben ik meede te vreede, ik zie wel in welk eene omſtandigheid ik my bevinde; indien ik wenschte nog langer te leeven, zoude het alleenlyk zyn om een eerlyk man te mogen worden; maar myne arme *Julia*, (*zynde dit de naam van zyne Vrouw, of byzit*) deeze is onſchuldig; ik heb dat Meisje verleid en zy wist niets het geringſte van myne levenswyze.

FRANKFORT *den* 10. *November*. Van Ulm wordt gemeld, dat de Correſpondentie tuſſchen het Hof van Weenen en het Franſche Gouvernement, zedert eenige weeken allerlevendigst is. Den 4. deezer paſſeerde door die Stad een Oostenrykſche Courier, welke van Parys kwam, en met Depeches van veel aanbelang zich naar Weenen begaf.

Zie verder den kant van deeze Bladz.

FRANSCHE REPUBLIEK.

PARYS *den* 12. *November*. Het officiel Dagblad van heden, deelt thands, onder de dagteekening van Boulogne den 10. deezer, de volgende byzonderheden omtrent het verblyf en de verrichtingen van den Eerſten Conſul in die Stad mede:

„ De Eerſte Conſul heeft, eergisteren Dingsdag, de revue over de Armée gehouden, en dezelve des nachts, by onderſcheidene Gedeeltens, Militaire manœuvres doen verrichten. Den dag van Woensdag heeft hy in de Haven doorgebragt, alwaar hy, niettegenſtaande den Regen, de beide Divisien der Flottille, welke van Havre kwamen, en in twee geryden hongeloopen zyn, gemonſterd heeft. De Flottille van Boulogne is thands verſterkt met zestig Vaartuigen, die allen vierentwintig Pouders voeren."

„ Als gunſtige voorteekens heeft men opgemerkt, dat, by het graaven aan de Leggerplaats des Eerſten Conſuls een Strydbyl gevonden is, die behoord ſchynt te hebben aan het Romeinsch Leger, 't welk Engeland verOverde. Insgelyks heeft men te Ambleteuſe, by het plaatſen van 's Conſuls Tent, Gedenkpenningen van *Willem den Veroveraar* gevonden: men moet erkennen dat deeze omſtandigheden ten minſten zonderling zyn, en zy zullen zulks nog meer ſchynen, wanneer men zig herinnert, dat, toen de General BUONAPARTE de puinhoopen van *Pelufium* in Egypten bezogt, hy *Julius Cæſar* vond."

„ De Legerplaatſen der Armée gelyken naar eene Stad. De Soldaat bevindt zig in dezelven ten minſten even goed als in Caſernen. De General *Soult* heeft eene byzondere zorg aangewend omtrent dit gewigtig punt van het Militair Beſtuur, het welk zulk eenen grooten invloed op de gezondheid der Troupes heeft."

In het zelfde Dagblad wordt insgelyks gemeld, dat het Gouvernement, vernomen hebbende dat de Franſche Generaal *Boyer*, in Schotland in eene Gevangenis opgeſloten gehouden word, beter gevolgd heeft, een der aanzienlykſte Engelſche Krygsgevangenen, op dezelfde wyze op te ſluiten en dezelfde behandeling te doen ondergaan, welke den General *Boyer* aangedaan word.

St. MALO *den* 6. *November*. Heden morgen ten 4 uuren, is de Minister der Marine alhier aangekomen. Hy heeft zyne reis herwaards, met zulk eenen overyldenden haast voortgezet, dat zyn Rytuig, naar men bericht, tot tweemaalen onder weg gebroken is, en zich, na nog geen twee uuren uitgerust te hebben, te ſcheep begeeven om, de onderſcheidene Schiepstimmerwerven te gaan bezichtigen. Aanſtonds wierdt er order gegeeven, dat de zich alhier bevindende Flottille vertrekken moest, zoo dar wy, ten langſten binnen een uur, ten minſten naar Boulogne in Zee zullen zien ſteeken. Intuſſchen is het opmerkelyk, dat de wind, welke ten honderd en tagtig Zeilen naar Boulogne in Zee zullen zien ſteeken. Intuſſchen is het opmerkelyk, dat de wind, welke federt veertien dagen, Oost en Zuid Oost was, by het vertrek der Vloot eene gunſtiger richting genomen heeft. —— Ten Oosten der Eilanden Chauſey, wierdt eenen Engelſchen Kotter gezien.

STRAATSBURG *den* 7. *November*. De opening van de Academie der Proteſtanten, onder toevaart van het algemeen Conſiſtorium, Beſtuur, heeft heden in tegenwoordigheid van de Burgerlyke en Militaire Magten, plaats gehad. De Hoogleeraars *Oberlin* en *Hoffner*, hebben by deeze gelegenheid toepaſſelyke Redevoeringen gedaan.

GENT *den* 11. *November*. De 15de en 85ſte halve Brigade, welke het Garniſoen van Duinkerken uitmaaken, zyn zeer ſubiet van daar vertrokken. Naar men zegt, hebben zy zich naar Boulogne begeeven. De aankomst van den Eerſten Conſul aldaar, en het vertrek deezer Troupes, hebben aanleiding tot onderſcheidene giſſingen gegeeven.

Den 8. deezer, des morgens, was de Eerſte Conſul nog niet te Duinkerken aangekomen.

Zie verder den kant van de eerſte Bladz.

**** Mr. BARTHOLOMEUS WILLEM VISSCHER, Ontvanger te *Utrecht*, en aldaar gequalificeerd tot de betaaling der INTREST COUPONS, *verſcheenen den* 1. *November* 1803 van Losrenten geſproten uit de VRYWILLIGE NEGOCIATIE, onder verband der Nationaale Domainen, geärreſteerd 20. February 1801. adverteerd: dat Hy, tot die betaaling (gelyk meede nog tot de betaling der te goede zynde Renten op de geconverteerde Recepiſſen, — item der COUPONS van LOSRENTEN, verſcheenen 1. November 1803, geſprooten uit de gemelde Negociatie) ten zynen Huize op de Marieplaats, zal vaceeren des Maandags en Dingsdags voormiddags van 9 tot 12 uuren, in iedere week.

**** Heden is myne hartelyk geliefde Huisvrouw MARIE JEANNE FLORENTINE TRIP, zeer gelukkig verlost van eenen welgeſchapenen ZOON.

YSSELSTEIN *den* 14. *November* 1803. JOH. FRANCO BEYEN, *Med. Dr.*

**** Myn geliefde Echtgenoot JAN DIEDERIK DE GRAAF, Donderdag den 3. deezer op reis zynde naar *Antwerpen*, had tuſſchen *Laal Hartog* en die Stad, na even van 't Rytuig geweest te zyn, in 't weder opſpringen in 't zelve 't ongeluk van te ſtruikelen, gemaakt onder 't Rad, en komt zwaar gekwetst, dien avond in gemelde Stad: na vrugtloos alles te hebben aangewend, Overleed hy, Saturdag morgen tuſſchen 3 en 4 uuren in 't Logement *het Schild van Turnhout*, in den ouderdom van 47 Jaaren.

Terwyl ik met ons 5 Jaarig Zoontje dit ons gevoelig verlies beweene, verlaat ik my op de Voorzienigheid, Biddend hopende dat wy zoo plotslings op de Waereld geſcheiden, elkanderen namaals zullen weder zien!

UTRECHT *den* 12. *November* 1803. ANNA VAN DER VALK, Wed. J. D. DE GRAAF.

NB. Dit berigt diene zoo wel voor onze Vrienden *binnen* als *buiten* deeze Stad, en *allen* verzoek ik my van Rouwbeklag te verſchoonen.

**** Op heden morgen circa 1 uur, overleed tot onze innige droefheid, onze veelgeliefde Vader HENDRIK VAN DER PUYL, in den Ouderdom van ruim 82 Jaaren.

UTRECHT *den* 14. *November* 1803. GERRIT VAN DER PUYL, meede uit Naam van Broeders en Zusters.

**** DIDERICUS JOHANNES VAN OLST, Vendumeester der Stad Utrecht, zal op Dingsdag den 29. November 1803. en volgenden dag, des Voordemiddags ten half tien, en des nademiddags ten half drie uuren, voor de Huizinge, ſtaande aan de Zuidzyde in de Minnebroederſtraat, publicq verkoopen: een Netten en Zindelyken INBOEDEL, beſtaande in: Maghoguyhoute en Eike Cabinetten, Ledikanten, Tombeaux met derzelver Behangſels, Bedden met haar Toebehooren, Chitſe, Catoene en Wolle Deekens en Spreyen, Matraſſen en Kuſſens, Smirnaſche, Schorſche en Hilverſumſche Tapyten en Vloerkleeden, Gordynen, Tafels, Stoelen, Spiegels met Vergulde en andere Lysten, Schilderyen, Eikenhoute Mangel, Pars en Staande Horologie. —— Wyders Saxiſche, Oude Blauwe en Gecouleurde Porceleinen, Glas- en Aardewerk. —— En eindelyk Koper- Tin- Blik- Yzer- Hout- en Mandenwerk, en wat verder ten dage der Verkoping te voorſchyn zal worden gebragt. Breeder volgens Notitie, welke by opgemelde Vendumeester te bekomen is, mits betaalende één Stuiver voor den Armen. Alles daags te vooren te zien.

**** Een ordentlyk BURGER MAN, Vader van twaalf Kinderen, door tydsomſtandigheden van zyne Koſtwinning verſtoken; bekwaam, om in de *Hollandſche*, *Franſche* en *Hoogduitſche Taal* correſpondentie te houden, en van wien men voldoende getuigenisſen bekomen kan, zag zich gaarn gebruikt tot het waarneemen van *Negotie-* of *Fabriek - Zaaken*. Nader aanwyzing kan men krygen, by den Boekverkooper VAN TERVEEN, te *Utrecht*.

**** Een PERSOON, van eene ordentelyke Familie zynde, Schryvende eene redelyke Hand, de vereischte Capaciteiten des vertrouwende bezittende, en deswegens, mitsgaders van deszelfs deugdzaam comporteement volledige bewyzen kunnende Produceeren, zag zich gaarne tegens een behoorlyk Salaris geplaatst, als Subſtituut by een Secretaris, of gechargeerd met de waarneeminge van een Notaris - Comptoir, elders binnen het Departement van *Holland*; adres *Franco*, onder Letter S. J. P. aan den Uitgeever deezer Courant, J. VAN DER SCHROEFF *Gz.*, te *Utrecht*.

**** By CHRISTIAAN EYSSELENBERG op het Steenweg over de Buurkerk, en by deszelfs Zuster BARTJE EYSSELENBERG, op de Vismarkt te *Utrecht*, zyn weder aangekomen eenige Vaten beste ENGELSCHE OESTERS, à *f* 2 - 2 - : het Honderd, ontvangt dezelve 2 à 3 maal in week versch, ook beste nieuwe GEROOKTE ZALM, tot een civilen prys.

**** VREESWYKSCHE OF VAARTSCHE GELDNEGOTIATIE BY WYZE VAN LOTERY, tot ondersteuning der Algemeene Armen aldaar. By Directeuren van voornoemde Geldnegotiatie B. J. COHEN en COHEN Jr. in de Swaanenburgſtraat in No. 11. te Amſterdam, zyn als nog voor de Negotianten en Correſpondenten te bekomen, KOOPLOTEN 1ſte Claſſe 3 Stuiv., HUUR 1ſte Claſſe 2 Stuiv. en voor alle Claſſe GEFOURNEERT *f* 2-6 mits Brieven *franco*.

**** H. VAN EMENES en B. WILD en J. ALTHEER te *Utrecht*, zullen op Woensdag den 30. November 1803. en volgende dag, Verkoopen: Eene verzameling van zeer welgeconditioneerde meest *Franſche* en *Nederduitſche* BOEKEN, in alle Weetenſchappen. Nagelaten door Mejuffr. de Wed. J. VAN SCHOONHOVEN, als meede eenige PRENTEN in Lysten met Glas. Een fraaije DRAAYBANK en andere RARIETEITEN, zynde de Catalogus alomme verzonden en word by *H. van Emenes* gratis uitgeeven. —— Nog zullen de bovengemelde op *Maandag nademiddag* van den 28. November 1803. ONDER DE BOEKVERKOPERS Verkoopen: De ONGEBONDEN BOEKEN, PAPIEREN en COMPTOIR - BEHOEFTENS van bovengemelde Wed. *J. van Schoonhoven*, waar van de Catalogus ook alomme verzonden is.

**** *Voor den verminderden prys* van 8 Gulden, in plaats van 23 Gulden op groot Mediaan Folio, voor 7 Gulden in plaats van 19 Gulden op klein Mediaan Folio, en voor 12 Gulden in plaats van 32 Gulden op best zwaar Fransch Papier, wordt aan de eerstkomenden afgeleverd: Het *vierde Deel*, of *Vervolg* op *J. WAGENAARS* BESCHRYVING *van* AMSTERDAM. Den Bezitteren van de drie Deelen van WAGENAAR wordt dus gelegenheid gegeeven, om voor eenen geringen prys dit Werk, het welk nu *tot op het einde der jongst afgeloopene Eeuw* is beſchreeven, geheel *compleet* te maaken. —— Nog zyn 'er overig een klein getal Exemplaaren, *tien* Deelen, in groot Octavo, welke aan de eerstkomende voor 8 Gulden in plaats van 19 Gulden worden afgeleverd, te Amſterdam by *C. Timmer*, *G. Roos*, *W. Holtrop*, *Berntrop* en *Finkenſieper*; Rotterdam *Cornel* en *van Baalen*; 's Hage *Klis*, *Thierry en Menſing*; Dordrecht *Blusſé*; 's Bosch *Noman en Zoon*, en verder alom.

NB. NB. By WILLEM VAN YZERWORST, Boekhandelaar te Utrecht, is van de Pers gekomen en zal deeze week alom verzonden worden: BRIEF van G. BONNET, (*Doctor en Profeſſor in de H. Godgeleerdheid te Utrecht*, aan een Vriend, by gelegenheid van eene Aantekening in de Bibliotheek van Theologiſche Letterkunde voor den Jaare 1803. No. 3. aangaande den ſtaat van den Godsdienst en Godgeleerde Studien in het Sticht van Utrecht. De prys van deezen Eerſten Brief is 4 Stuivers. De Tweede zal ſpoedig volgen.

**** By WILLEM VAN YZERWORST, Boekhandelaar te *Utrecht*, is van de Pers gekomen en alom verzonden, opheldering van eenige Stukken in de HEIDELBERGSCHE CATECHISMUS, door S. VAN EMDRE, Predikant te *Wageningen*. De Prys is 16 Stuivers.

NB. NB. A. BLUSSÉ & ZOON te Dordrecht hebben ten derdemaale herdrukt, en zyn nu weder in ſtaat, by getallen, afteleveren het, door de publieke School-Opzieners, byzonder aan alle Ouders en Onderwyzers, aangeprezen Werkjen: NUTTIG EN VERMAAKLYK SCHOOL, TOT ONDERWYS VAN KINDEREN IN DE STEDEN EN TEN PLATTEN LANDE. *Vier Deeltjes*, in 8vo. à 24 St., en *elk Deeltjen afzonderlyk* à 6 St. By getallen om uittedeelen, of tot Schoolgebruik, een Stuiver het ſtuk minder. „ In Geſprekken, Brieven, Vertellingen, Vaersjens, Spreekwyzen enz., die zich teikens afwiſſelen, wordt „ de tedere Jeugd, in dit lieve Kinderboek, als ongemerkt, onderwezen in de kennis van zichzelven, van God en van zyne Naasten: „ onderricht van de belangrykſte plichten als Mensch, Burger en Christen; gemeen gemaakt met de ſchoonſte Voorbeelden, en opgeleid tot de kennis der Dieren, en van verſcheide ſchoone Konsten, Wetenſchappen en Fabrieken." —— By dezelven word ook tot nuttige leering en aanmoediging van de Jeugd uitgegeven de *Zesde Druk* van I. *De* KLEINE PRINTBYBEL, waarin door meer dan *Duizend Afbeeldingen* eene meenigte van Bybelſche Spreuken verklaard en byna zonder moeite in het geheugen der Jeugd gebragt worden à 36 St. II SALOMO, of Leſſen der Wysheid door den beroemden J. C. LAVATER, à 15 St.; en III. *Tafereelen der Eerſte Christenen*, in XCII Kunſtprenten van JAN LUIKEN, met de uitlegging door *P. Langendyk* en *C. Bruin*, in carton band à 48 St.

**** Ruim Honderd en Vyftig voordeelige Voorſchriften, Manieren, Werkſtukken, Geheimen en Kunstbereidingen in het *Goud*, *Zilver*, *Hout*, *Leder*, *Vuur-Werken*, *Liqueuren*, *Dranken*, *Schilderen*, *Verwen*; *midsgaders middelen om het Pelswerk te bewaaren*, tegen *de Weegluizen*, *Meelwurmen*, *Ratten*, *Muizen*, *Slakken* enz. enz. ten dienſte van Kunstenaars, Manufacturiers en andere nuttige Handwerks-Lieden en Liefhebbers, byeenverzameld in het TWEEDE STUK van het ALGEMEEN HANDBOEK voor KUNSTENAARS, CHEMISTEN, FABRIKANTEN en HANDWERKS-LIEDEN; welk thans word uitgegeven voor 4 Sesthalven te *Dordrecht* by A. Blusſé & Zoon en alom. Van het EERSTE STUK zyn ook nog eenige à 18 St. te Koop.

**** By A. BLUSSÉ & ZOON te Dordrecht ziet thands het licht en is, meede alom, à 36 St. te bekomen: *Geſchiedenis van den Oprkomst en de Lotgevallen der Helvetiſche Cantons* SCWEITZ, URI en UNTERWALDEN; en *derzelver geledene rampen in het manmoedig verdedigen hunner Vryheden en Voorrechten, inzonderheid op het einde der XVIII. Eeuw*. Uit het Hoogduitsch van *H ZSCHOKKE*, Regeerings-Stadhouder van het Canton Baſel; en het Fransch van *J. B. BRIATTE*, Zwitſersch Gezantſchaps-Secretaris te Parys, door *A. BRUGGEMANS*. „ Wie van naby het Zwitſersch Volk in zyne levenswyze, verordeningen, onderlinge verknogtheid en onverwrikbaare verkleefdheid aan Orde en Wetten, onverſchrokken moed en ſtandvastig beſtaan, of wat meer den eerlyken en deugdzaamen Republikein kenmerkt — wil kennen, zal zynen weetlust in dit Werk voldaan vinden, en by het belangryke en verwonderenswaardige, welk hy op elke Bladzyde aantreft, eerbiedig ſtilſtaan."

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.